OUZKOURNI FI MALAKOUTIKA
REMEMBER ME IN YOUR KINGDOM

July 2020

7/12 To my five brothers
(Luke 16:19-31)

“Consider the outcome of their way of life, and imitate their faith.” *(Hebrews.13:7)*

The Lord called us and chose us before the foundation of the world to “be holy and blameless before him in love” (Ephesians 1:4). That rich young man, who ran up and knelt before Jesus, and asked him, “Good Teacher, what must I do to inherit eternal life?” (Luke 18:18) comes to my mind. All nations seek the fullness in life, and humans believe that they can attain this fullness by their effort, strength and work, and by keeping God’s commandments. Jesus, however, came to make clear that life is only inherited through comprehensive and free love: “Jesus looked at him and loved him” (Mark 10:21).

The challenges of our time are many. These include the competition game; the law of the strongest; the prevalence of indifference; the culture of welfare; the idolatry of money; individualism and identification in the virtual world; chaotic speed; inflated shallowness; loss of paradigms; inner sadness; exclusionary economies; hatred; violence; extremism; loss of values; the control of the administrative aspect over evangelization and pastoral work; spiritual desertification; and the penetration of the worldly spirit into spiritual work, as if our society has become a mere society of lust and isolation.
The greatest challenge to my vocation would be to comprehend the words of the Lord to Abraham: “walk before me, and be blameless” (Genesis 17:1). It is also to understand the meaning of my call to holiness and to the heroic, divine virtues. Saints are no strange creatures hailing from another planet; they are human beings like us. They lived in a time that had its own challenges, but their passion was the same: God's love. They knew how to read the signs of times and not to compromise with the spirit of the world and sin. Rather, they lived in conformity to the Gospel and followed Christ by the steadfastness of faith, the generosity of love, and the joy of hope. They are the salt of the earth and the light of the world, and they stay awake to keep their lamps lit.

Holiness is not a streak of luck but a free invitation. Holiness is not a privilege to some people and to the consecrated, but a call to all the baptized. Saints are close to us and are a reflection of God’s presence; we see them in the faces of mothers, fathers, the sick and the consecrated, because holiness is at the heart of daily life, at home, in the street, at work and in church.
Holiness is not the absence of sin, but the test of God's mercy and acceptance of our weaknesses and limitations. Holiness is to live the present, a present filled with love that knows no boundaries.
Holiness is not the outcome of theological knowledge and spiritual truths or the transformation of Jesus' teaching into a cold and cruel logic that seeks to control everything and to find answers to all questions. Holiness is not a personal effort, human will, the preservation of laws, excessive self-confidence, or pious practices of certain deeds and habits—while ignoring that it is neither through our work nor our effort that we are righteous but through God’s grace. Only God’s grace can make us righteous, because holiness is the gift of the Holy God, who leads us through the power of His Holy Spirit to the paths of love and to evangelization so we may live the Beatitudes’ law of the Kingdom of Heaven.

Brothers, consider the rock from which you were hewn, consider Christ and His Word, for He shows us the ways and paths of holiness. Consider Mary and the legacy of our saints, for this legacy abounds with heavenly fragrance. They are our intercessors and role models. Grant us, Lord, that we become an example for our brothers and sisters, and help us, today and every day, to not be afraid to be holy.

Translated from the original Arabic text written by:
Father Joseph Salloum

اذكرني في ملكوتك

تموز ٢٠٢٠

١٢\٧ إلى إخوتي الخمسة
(لو١٦:١٩-٣١)

"انْظُروا إلى نهاية سِيرتهم، فتَمَثّلوا بإيمانهم" (عب ١٣:٧)

لقد دعانا الربّ واختار كلّ فردٍ منّا قبل إنشاء العالم، "لنكون في نظره قدّيسين، بلا عيبٍ في المحبة" (أفس ١: ٤) يَمثُلُني ذاك الشاب الغنيّ الّذي أسرَع إلى اللّقاء مع المسيح، فسأله: "ماذا أعمل لأرِث الحياة الأبديّة؟" (لو ١٨:١٨). مِلءُ الحياة تَطلبها كلُّ الأمم، ويظنّ الإنسان أنّه يَحْصَل عليها بجهده وقوّته وعمله، ومن خلال حِفظ الوصايا، ويأتي يسوع لِيوضح أنَّ ميراث الحياة هو بِشموليّة ومجانيّة الحبّ: "فنَظر إليه يسوع وأحبّه" (مر١٠:٢١)

فمِن تحدِّيات عالمنا المعاصر لعبة التنافس وشريعة الأقوى وعولمة اللامبالاة، وثقافة الرفاهة، وصنميّة المال، والفردانيّة والتماهي في العالم الافتراضي، والسرعة العشوائيّة، والسطحيّة المنتفخة، وفقدان النماذج، والحزن الداخليّ، والاقتصاد الإقصائي وأبعاد الكره والعنف والتطرّف وضياع القِيَم، وسيطرة المظهر الإداري على البُعد التبشيري والرعوي، والتصحّر الروحيّ، وتغلغل روح العالم في العمل الروحيّ، كأنَّ مجتمعنا أصبح مجتمع الشهوة والعزلة.

ولَربما التحدّي الأعظم لِدعوتي هو أنْ أفهَم كلام الربّ لإبراهيم: "سِرْ أمامي وكن كاملاً" (تك ١٧:١)، وأُدرِك مفهوم دعوتي إلى القداسة وبطولة الفضائل الإلهيّة. فالقدّيسون ليسوا كائناتٍ غريبةً آتيةً من كوكبٍ آخر، إنّهم بَشَر مثلنا، عاشوا في زمن له تحدّياته الخاصة ولكن شغفهم كان واحداً، ألا هو: عُشْق اللّه.
فهؤلاء يحسِنون قراءة علامات الأزمنة ولا يساومون لروح العالم والخطيئة، بل يحيَون حالة المطابقة للإنجيل ويحسِنون الاتّباع الجذري للمسيح بِثباتِ الإيمان وسخاء المحبّة وفرح الرّجاء. إنَّهم ملح الأرض ونور العالم، وهم العامِلون كي تبقى مصابيحهم مشتعلةً.

فالقداسة لَيْسَت حظاً بل دعوةً مجانيّةً، القداسة لَيْسَت امتيازاً لبعض النّاس وللمكرّسين بل دعوةً لكلِّ المعمّدين، فالقدّيسون قريبون منّا يعكسون حضور اللّه، نراهم في وجوه الأمهات والآباء والمرضى والمكرّسين، لأنّ القداسة هي في صميم الحياة اليوميّة تمرّ بالبيت، بالشارع، بالعمل والكنيسة.
والقداسة لَيْسَت غياب الخطيئة بل اختبار رحمة اللّه وقبول ضعفنا ومحدوديّتنا.
القداسة هي عَيْش الحاضر ومَلؤه بالحبّ الّذي لا يعرف الحدود.
والقداسة لَيْسَت تحصيلاً لمعارف لاهوتيّة وحقائق روحيّة وتحويل تعليم يسوع إلى منطقٍ بارد وقاسٍ يسعى للسيطرة على كلِّ شيء، وإيجاد أجوبة لكلِّ الأسئلة، وليست القداسة جهداً شخصيّاً وإرادة بشريّة ومحافظة على قوانين وثقة مفرطة بالنّفس وممارسات تقَوية في أنماط وعادات متجاهلِين إنَّنا ليس بأعمالنا أو بجهودنا نتبرَّر، إنّما بِنعمة اللّه المبادِرة، لأنّ القداسة هي هِبَة اللّه القدّوس الّذي يقودنا بقوّة روحه القدّوس إلى دروب الحبّ والأنجلة لِعَيْش شرعة الملكوت في التطويبات.

فانْظُروا أيّها الإخوة إلى الصّخر الذي منه نُحِتُّم، انْظُروا إلى المسيح وكلمته، فهو يُرينا منهجيّة ودروب القداسةِ، انْظُروا إلى مريم وإلى أرث قدّيسينا وقدّيساتنا، فهو زاخرٌ بعطر السّماء، فَهُم مثالٌ وشفعاء وقدوةٌ لنا، وامنَحنا يا ربّ أنْ نكون بِدورِنا قدوةً لإخوتنا وأهلِنا اليوم وكلَّ يومٍ أنْ لا نخاف أنْ نكون قدّيسِين.

الخوري جوزف سلوم

Juillet 2020

7/12 A mes cinq frères
(Luc 16:19-31)

« Considérant l'issue de leur carrière, imitez leur foi » *(Hébreux 13,7)*

Le Seigneur nous a appelés et a choisi chacun de nous avant de créer le monde, *« pour être saints et immaculés en sa présence, dans l'amour » (Ephésiens 1,4).*

Je pense à ce jeune homme riche qui s'est précipité pour voir le Christ et lui a demandé : *« que me faut-il faire pour avoir en héritage la vie éternelle » (Luc 18,18).* La pleine vie est ce que demandent toutes les nations, l'homme croit pouvoir l'obtenir par ses propres efforts, son propre pouvoir et son propre travail, en respectant les commandements, mais Jésus vient préciser que l'héritage de la vie réside dans la globalité et la gratuité de l'amour : *« Jésus fixa sur lui son regard et l'aima » (Marc 10,21).*

Les défis de nos jours sont nombreux, parmi lesquels, le jeu de compétition, la raison du plus fort, la mondialisation de l'indifférence, la culture du bien-être, la déification de l'argent, l'individualisme, l'identification au monde virtuel, la vitesse arbitraire, la superficialité exagérée, la perte des repères, la tristesse interne, l'économie exclusionniste, les dimensions de la haine, la violence, l'extrémisme et la perte des valeurs, la prévalence des apparences dans les affaires sur la dimension humaine et pastorale, la désertification spirituelle, l'infiltration de l'esprit du monde terrestre dans l'action spirituelle, comme si notre société était devenue une société de plaisirs et d'isolement.

Mais le défi le plus important dans ma vocation serait de comprendre les paroles que Dieu a adressées à Abraham : *« marche en ma présence, et sois parfait » (Genèse 17,1),* et de comprendre aussi la signification de ma vocation pour la sainteté et la victoire des vertus divines. Les saints ne sont pas des créatures étranges qui viennent d'une autre planète, ce sont des êtres humains comme nous, ils ont vécu un temps qui avait des défis propres à lui mais leur passion était une : la passion de Dieu. Ils savent lire les signes des temps et ne cèdent pas à l'esprit du monde et au péché, ils vivent plutôt un état de conformité avec l'Évangile et savent suivre le Christ d'une façon radicale, avec une foi constante, un amour généreux et dans la joie de l'espérance. Ils sont le sel de la terre et la lumière du monde, ils veillent à garder leurs lampes allumées.

La sainteté n'est pas une chance, c'est un appel gratuit, la sainteté n'est pas l'apanage de certaines personnes et des consacrés, c'est un appel à tous les baptisés. Les saints sont proches de nous et sont le reflet de la présence de Dieu ; nous les voyons dans les visages des mères, des pères, des malades et des consacrés, parce que la sainteté se trouve au cœur de la vie quotidienne, à la maison, dans la rue, au travail et à l'église.

La sainteté n'est pas l'absence du péché mais un test de la miséricorde de Dieu et une acceptation de notre faiblesse et de nos limites.

La sainteté c'est vivre le présent, un présent plein d'un amour illimité.

La sainteté n'est pas une accumulation de savoir théologique et de faits spirituels ou une transformation des enseignements de Jésus en une logique froide et cruelle qui cherche à tout contrôler, à trouver des réponses à toutes les questions. La sainteté n'est pas un effort personnel, une volonté humaine, une préservation des lois, une confiance en soi excessive, ou des pratiques pieuses dans nos actions et nos habitudes. En acceptant cela, nous faisons fi du fait que ce ne sont pas nos actions et nos efforts qui nous élèvent et nous sanctifient, mais c'est plutôt la grâce de Dieu parce que la sainteté est un don de Dieu qui nous guide par la force de son esprit saint vers les chemins de l'amour et de l'évangélisation pour que nous vivions la loi de Son royaume par les béatitudes.

Regardez, chers frères et sœurs, la pierre dans laquelle vous avez été sculptés, regardez le Christ et Sa Parole, c'est Lui qui nous fait voir les moyens et les chemins de la sainteté. Regardez Marie et l'héritage de nos saints et saintes, il est plein du parfum du Ciel ; ce sont des exemples que nous devons suivre. Accorde-nous Seigneur la force d'être un exemple pour nos frères et soeurs, et donne-nous la force en ce jour et tous les jours de ne pas avoir peur d'être saints.

Traduit de la version arabe écrite par:
Père Joseph Salloum

تموز ٢٠٢٠

١٢\٧ إلى إخوتي الخمسة
(لو١٦: ١٩-٣١)

"انْظُروا إلى نهاية سِيرتهم، فتَمَثّلوا بإيمانهم" (عب ١٣:٧)

لقد دعانا الربّ واختار كلّ فردٍ منّا قبل إنشاء العالم، "لنكون في نظره قدّيسين، بلا عيبٍ في المحبة" (أفس ١: ٤)
يَمثُلُني ذاك الشاب الغنيّ الّذي أسرَع إلى اللّقاء مع المسيح، فسأله: "ماذا أعمل لأرِث الحياة الأبديّة؟" (لو ١٨:١٨). مِلءُ الحياة تَطلبها كلُّ الأمم، ويظنّ الإنسان أنّه يَحْصَل عليها بجهده وقوّته وعمله، ومن خلال حِفظ الوصايا، ويأتي يسوع لِيوضح أنَّ ميراث الحياة هو بِشموليّة ومجانيّة الحبّ: "فنَظر إليه يسوع وأحبّه" (مر١٠: ٢١)

فمِن تحدِّيات عالمنا المعاصر لعبة التنافس وشريعة الأقوى وعولمة اللامبالاة، وثقافة الرفاهة، وصنميّة المال، والفردانيّة والتماهي في العالم الافتراضي، والسرعة العشوائيّة، والسطحيّة المنتفخة، وفقدان النماذج، والحزن الداخليّ، والاقتصاد الإقصائي وأبعاد الكره والعنف والتطرّف وضياع القِيَم، وسيطرة المظهر الإداري على البُعد التبشيري والرعوي، والتصحّر الروحيّ، وتغلغل روح العالم في العمل الروحيّ، كأنَّ مجتمعنا أصبح مجتمع الشهوة والعزلة.

ولَربما التحدّي الأعظم لِدعوتي هو أنْ أفهَم كلام الربّ لإبراهيم: "سِرْ أمامي وكن كاملاً" (تك ١٧:١)، وأُدرِك مفهوم دعوتي إلى القداسة وبطولة الفضائل الإلهيّة. فالقدّيسون ليسوا كائناتٍ غريبةً آتيةً من كوكبٍ آخر، إنّهم بَشَر مثلنا، عاشوا في زمن له تحدّياته الخاصة ولكن شغفهم كان واحداً، ألا هو: عُشْق اللّه.
فهؤلاء يحسِنون قراءة علامات الأزمنة ولا يساومون لروح العالم والخطيئة، بل يحيَون حالة المطابقة للإنجيل ويحسِنون الاتّباع الجذري للمسيح بِثباتِ الإيمان وسخاء المحبّة وفرح الرّجاء. إنّهم ملح الأرض ونور العالم، وهم العامِلون كي تبقى مصابيحهم مشتعلةً.

فالقداسة ليْسَت حظاً بل دعوةً مجانيّةً، القداسة ليْسَت امتيازاً لبعض النّاس وللمكرّسين بل دعوةً لكلِّ المعمّدين، فالقدّيسون قريبون منّا يعكسون حضور اللّه، نراهم في وجوه الأمهات والآباء والمرضى والمكرّسين، لأنّ القداسة هي في صميم الحياة اليوميّة تمرّ بالبيت، بالشارع، بالعمل والكنيسة.
والقداسة ليْسَت غياب الخطيئة بل اختبار رحمة اللّه وقبول ضعفنا ومحدوديّتنا.
القداسة هي عَيْش الحاضر ومَلؤه بالحبّ الّذي لا يعرف الحدود.
والقداسة ليْسَت تحصيلاً لمعارف لاهوتيّة وحقائق روحيّة وتحويل تعليم يسوع إلى منطقٍ بارد وقاسٍ يسعى للسيطرة على كلِّ شيء، وإيجاد أجوبة لكلِّ الأسئلة، وليست القداسة جهداً شخصيّاً وإرادة بشريّة ومحافظة على قوانين وثقة مفرطة بالنّفس وممارسات تقَوية في أنماط وعادات متجاهلِين إنّنا ليس بأعمالنا أو بجهودنا نتبرَّر، إنّما بِنعمة اللّه المبادِرة، لأنّ القداسة هي هِبَة اللّه القدّوس الّذي يقودنا بقوّة روحه القدّوس إلى دروب الحبّ والأنجلة لِعَيْش شرعة الملكوت في التطويبات.

فانْظُروا أيّها الإخوة إلى الصّخر الذي منه نُحِتُّم، انْظُروا إلى المسيح وكلمته، فهو يُرينا منهجيّة ودروب القداسةِ، انْظُروا إلى مريم وإلى أرث قدّيسينا وقدّيساتنا، فهو زاخرٌ بعطر السّماء، فَهُم مثالٌ وشفعاء وقدوةٌ لنا، وامنَحنا يا ربّ أنْ نكون بِدورِنا قدوةً لإخوتنا وأهلِنا اليوم وكلَّ يومٍ أنْ لا نخاف أنْ نكون قدّيسِين.

الخوري جوزف سلوم

قداديس شهر تمّوز ٢٠٢٠ من أجل إخوتنا الراقدين على رجاء القيامة

- كنيسة مار شربل – عمان، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/١ – ١٠صباحًا، وفي الأربعاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار شربل– أوتاوا، كندا، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/١ – ٦:٠٠ مساءً، وفي الأربعاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مقام سيّدة زحلة والبقاع، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/١ – ٨:٣٠ مساءً، وفي الأربعاء الأوّل من كلّ شهر
- دير مار يوسف – المتين، الخميس ٢٠٢٠/٧/٢ – ٦ مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة العناية – البوشرية، الخميس٢٠٢٠/٧/٢ – ٦ مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار فوقا – غادير، الخميس ٢٠٢٠/٧/٢ – ٦:٣٠ مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس– عين عار، المتن، الخميس٢٠٢٠/٧/٢، ٦:٣٠ مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- رعية القدّيس ديمتريوس – الذوق، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣ – ٦:٣٠ مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الانتقال – مزيارة، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- رعية القدّيس يوسف– لافال، كيبيك– كندا، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار روكز، ريفون – كسروان، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان– لندن، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣ – ٧ مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القدّيس ديمتريوس، السليمانية – حلب، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٥ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة دير المخلّص– النزهة، حمص، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٥ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كاتدرائية النبي ايلياس الأنطاكية الأرثوذكسية – أوتاوا، كندا، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٥ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القدّيس جاورجيوس– مساشوستس، السّبت٢٠٢٠/٧/٤ – ٥:٣٠ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس– الديشونية، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار شربل – ليماسول، قبرص، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار يوحنّا الرّسول– مونتريال– كندا، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- رعية القدّيس انطونيوس الكبير المارونيّة– دانديونغ، مالبورن، استراليا، السّبت ٢٠٢٠/٧/٤ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك – بروكلين، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القدّيسة حنّة للرّوم الملكيّين – كونكتكت، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس– العقيبة، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١٠:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القدّيس جاورجيوس– المنصورة، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١١ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سان جوليان لوبوفر– باريس، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١١ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان، نورمن – اوكلاهوما، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١١ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- رعية القدّيس يوحنّا فم الذهب/كنيسة القدّيس برنابا – لندن، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١١:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة أمّ النّعَم– فيينا، النّمسا، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ١١:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس– زوق الخراب، الضبية، الأحد ٢٠٢٠/٧/٥ – ٦:٣٠ مساءً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- رعية زوق مصبح – كنيسة سيّدة الوردية، الاثنين ٢٠٢٠/٧/٦ – ٦ مساءً، وفي الاثنين الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار شربل، العزيزية – حلب، الاثنين ٢٠٢٠/٧/٦ – ٦ مساءً، وفي الاثنين الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة السيّدة الكبرى – بيت شباب، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/٧ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون، فيلادلفيا – بنسلفانيا، الثلاثاء ٢٠٢٠/٧/٧ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الأرز– هيوستن، تكساس، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/٧ –٦:٣٠ مساءً، ، وفي الثّلاثاء الأوّل مَن كلّ شهر
- كنيسة رقاد السيّدة– المحيدثة، المتن، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/٨ – ٦ مساءً، ، وفي الأربعاء الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة المطهر– نيوبدفورد، ماساشوستس، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/٨ – ٦ مساءً، ، وفي الأربعاء الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة القدّيسَين بطرس وبولس للروم الكاثوليك – أوتاوا، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/٨ – ٧ مساءً، ، وفي الأربعاء الثّانَي من كلّ شهر
- كنيسة مار يوسف– ضهر العين، الكورة، الخميس ٢٠٢٠/٧/٩ – ٦ مساءً، ، وفي الخميس الثّاني من كلّ شهر
- دير مار الياس – انطلياس، الخميس ٢٠٢٠/٧/٩ – ٦ مساءً، وفي الخميس الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة مار ضوميط – ساحل علما، الخميس ٢٠٢٠/٧/٩ – ٦:٣٠ مساءً، وفي الخميس الثّاني من كلّ شهر
- كاتدرائية مار عبدا – بكفيا، الجمعة ٢٠٢٠/٧/١٠ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس– فيطرون، الجمعة٢٠٢٠/٧/١٠ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة القدّيسة تريزا– بروكتون، مساشوستس، السّبت ٢٠٢٠/٧/١١ – ٥ مساءً، وفي السّبت الثّاني من كلّ شهر
- كاتدرائية سيّدة النجاة – زحلة، السّبت ٢٠٢٠/٧/١١ – ٦ مساءً، وفي السّبت الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون– الأنطونيّة، الحدث، السّبت ٢٠٢٠/٧/١١ – ٥:٣٠ مساءً، وفي السّبت الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة السيّدة العذراء مريم الأنطاكيّة الأرثوذكسيّة – مونتريال، كندا، السّبت ٢٠٢٠/٧/١١ – ٧ مساءً، وفي السّبت الثّاني من كلّ شهر
- كاتدرائية النبي الياس– الخنشارة، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٢ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة مار يوسف – العدوسيّة، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٢ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة القدّيسة بربارة – زحلة، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٢ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الثّاني من كلّ شهر
- كاتدرائية الملاك روفائيل– برازيليا، بعبدا، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٢ – ١٠:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة مار انطونيوس الكبير – مستيتا، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٢ – ٦ مساءً، في الأحد الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة الميلاد الإلهيّ– الحضيرة، بيت الشّعار، الاثنين ٢٠٢٠/٧/١٣ – ٧ مساءً، وفي الاثنين الثّاني من كلّ شهر
- دار المسيح الملك – زوق مصبح، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/١٤ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الثّاني من كلّ شهر
- دير سيّدة الكرمل – الحازمية، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/١٤ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة مار تقلا – المروج، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/١٤ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الثّاني من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة البشارة، ماساتشوستس، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/١٥ – ٧ مساءً، وفي الأربعاء الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة مار تقلا– سد البوشرية، الخميس ٢٠٢٠/٧/١٦ – ٦ مساءً، وفي كل يوم خميس من كلّ أسبوع
- كنيسة مار ميخائيل، بيت الشّعار – الحضيرة، الخميس ٢٠٢٠/٧/١٦ – ٦ مساءً، وفي الخميس الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس للروم الكاثوليك – لافال، كندا، الخميس ٢٠٢٠/٧/١٦ – ٦:٣٠ مساءً، وفي الخميس الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة مار ضوميط – عين الخروبة، الجمعة ٢٠٢٠/٧/١٧ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة القدّيسة مورا – القبيات، السّبت ٢٠٢٠/٧/١٨ – ٦ مساءً، وفي السّبت الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان– مالبورن، استراليا، السّبت ٢٠٢٠/٧/١٨ – ٦ مساءً، وفي السّبت الثّالث من كلّ شهر
- دير مار الياس الراس – جعيتا، السّبت ٢٠٢٠/٧/١٨ – ٧ مساءً، وفي السّبت الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون– توكومان، الأرجنتين، السّبت ٢٠٢٠/٧/١٨ – ٧ مساءً، وفي السّبت الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة مار يوحنا – حوش الزراعنة، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٨ – ٩ صباحًا، وفي الأحد الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة المعونات– بولونيا، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٨ – ١٠ صباحًا، وفي الأحد الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان – بروكلين، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٨ – ١١ صباحًا، وفي الأحد الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الحبل بلا دنس– القبيات، الأحد ٢٠٢٠/٧/١٨ – ٦ مساءً، وفي الأحد الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة الصّعود – ضبيه، (صيفًا كنيسة مار جرجس) الثلاثاء ٢٠٢٠/٧/٢١ – ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الثّالث من كلّ شهر
- كنيسة مار عبدا وفوقا – بعبدا، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/٢١ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الثّالث من كلّ شهر
- رعية مار يوحنا المعمدان/ كنيسة مار شربل – كرم سده، الاربعاء ٢٠٢٠/٧/٢٢ – ٦ مساءً، وفي الثّاني والعشرين من كلّ شهر
- رعيّة سيّدة الورديّة، لاغوس، السّبت ٢٠٢٠/٧/٢٥ – ٥ مساءً، وفي السّبت الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة أرز لبنان– ماساشوستس، السّبت ٢٠٢٠/٧/٢٥ – ٥ مساءً، وفي السّبت الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الخلاص – مرجبا، السبت٢٠٢٠/٧/٢٥ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأخير من كلّ شهر
- رعيّة مار يوسف/ مار مارون – الدّبية، السّبت ٢٠٢٠/٧/٢٥ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأخير من كلّ شهر
- كنيسة القدّيسين قسطنطين وهيلانة – جونية، السّبت ٢٠٢٠/٧/٢٥ – ٦ مساءً، وفي السّبت الأخير من كلّ شهر
- كاتدرائيّة سيّدة النّعم ، نيقوسيا – قبرص، السّبت ٢٠٢٠/٧/٢٥ – ٦:٣٠ مساءً، وفي السّبت الأخير من كلّ شهر
- رعيّة مار يوسف– لارنكا، قبرص، الأحد ٢٠٢٠/٧/٢٦ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار انطونيوس الكبير– بسكنتا، الأحد ٢٠٢٠/٧/٢٦ – ١٠:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس– غوايا، القبيات، الأحد ٢٠٢٠/٧/٢٦ – ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنسية سيّدة لبنان – باريس، الأحد ٢٠٢٠/٧/٢٦ – ١١ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنسية مار مارون – تل ذنوب، الأحد ٢٠٢٠/٧/٢٦ – ١١:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون، بيادر رشعين – زغرتا، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/٢٨ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس– الضبيه، الثّلاثاء ٢٠٢٠/٧/٢٨ – ٦ مساءً، وفي الثّلاثاء الأخير من كلّ شهر
- كاتدرائية القدّيس نيقولاوس – بلونة، الأربعاء ٢٠٢٠/٧/٢٩ – ٦:٣٠ مساءً، وفي الأربعاء الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار يوسف – المطيلب، الخميس ٢٠٢٠/٧/٣٠ – ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس الحيّ – عين الصّفصاف، الخميس ٢٠٢٠/٧/٣٠ – ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الانتقال– عينطورة، كسروان، الخميس ٢٠٢٠/٧/٣٠ – ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة البشارة– إيبادان، نيجيريا، الخميس ٢٠٢٠/٧/٣٠ – ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة دير القدّيس بطرس – مرمريتا، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣١ – ٦ مساءً، وفي الجمعة الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الخلاص– عين الرمانة، الجمعة ٢٠٢٠/٧/٣١ – ٥:٣٠ مساءً، وفي الجمعة الأخير من كلّ شهر

زوق مكايل، حي القوز، بناية مار الياس تلفون/فاكس: ٩٦١ ٩ ٢٢١٦٠١+ ٩٦١ ٣ ٧٠٢٩٨٨+

بريد إلكتروني: malakoutika@gmail.com - ouzkourni@hotmail.com

موقع إلكتروني: www.ouzkournifimalakoutika.org - **facebook - YouTube:** Ouzkourni fi Malakoutika